THE

CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1989

EDITOR
C. C. TURPIN, M.A., LL.B.

PUBLISHED FOR THE FACULTY OF LAW, UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

NEW YORK PORT CHESTER MELBOURNE SYDNEY

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP 40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A. 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

> © The Cambridge Law Journal and Contributors, 1989

EDITORIAL COMMITTEE

C. C. TURPIN, Esq., Editor

DR. M. A. CLARKE, Secretary and Treasurer

PROFESSOR J. H. BAKER

PROFESSOR J. A. JOLOWICZ, Note Editor

PROFESSOR D. G. T. WILLIAMS, Note Editor

PROFESSOR GLANVILLE WILLIAMS

J. G. COLLIER, Esq., Note Editor

DR. K. D. EWING, Note Editor

J. C. HALL, Esq., Note Editor

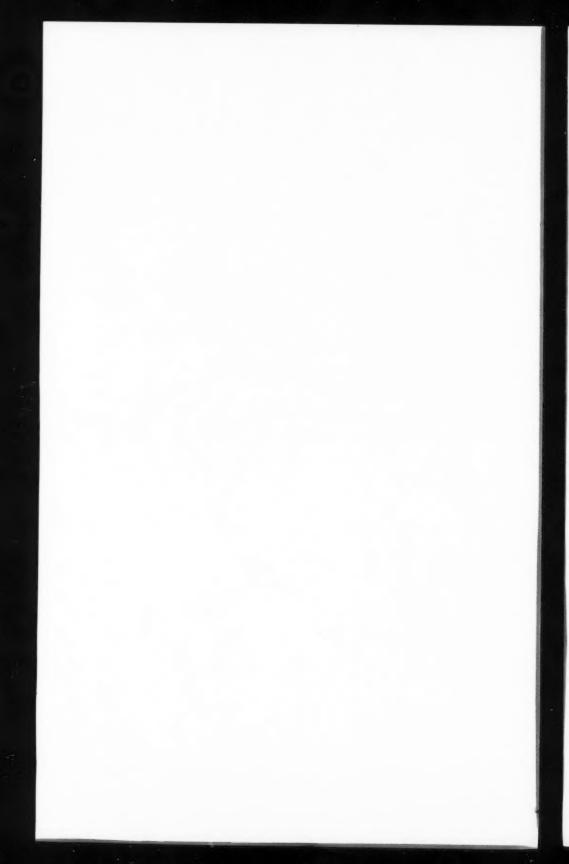
DR. R. J. C. MUNDAY, Book Review Editor

DR. B. W. NAPIER, Note Editor

M. J. PRICHARD, ESQ.

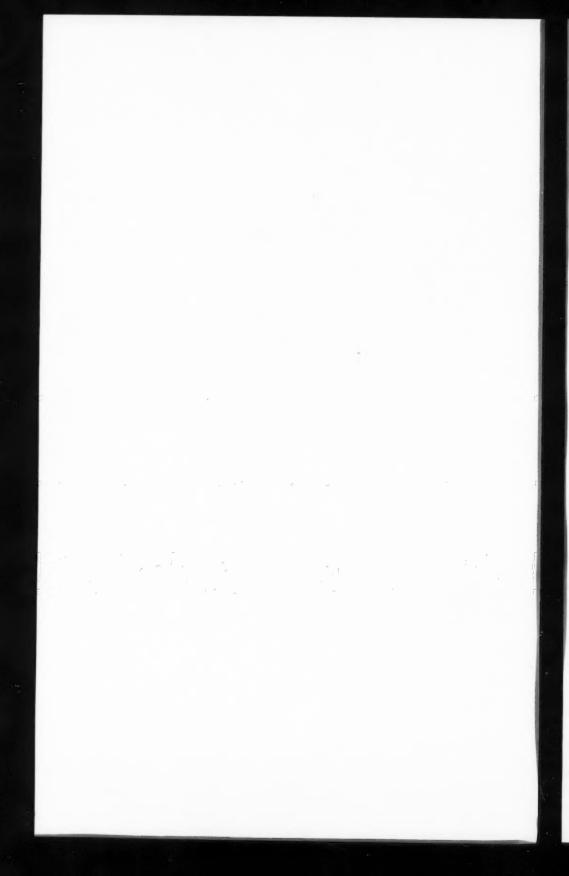
DR. L. S. SEALY

J. R. SPENCER, Esq., Note Editor



CONTRIBUTORS OF ARTICLES

BAKER, J. H. John Bryt's Reports (1410-1411) and the Year Books of Henry IV	
CARTER, P. B. Transnational Recognition and Enforcement of Foreign Public Laws	417
DETMOLD, M. J. Law as Practical Reason	136
GEARTY, CONOR The Place of Private Nuisance in a Modern Law of Torts	214
JACKMAN, I. M. Restitution for Wrongs	302
KINCAID, PETER Third Parties: Rationalising a Right to Sue	243
LOGIE, JAMES G. Affirmative Action in the Law of Tort: the Case of the Duty to Warn	115
McLean, H. M. Limitation of Actions in Restitution	472
PRICE, DAVID ANDREW Taking Rights Cynically: A Review of Critical Legal Studies	
Spencer, J. R. Public Nuisance—A Critical Examination	55
VASCIANNIE, STEPHEN Part XI of the Law of the Sea Convention and Third States: Some General Observations	85
WILLIAMS, GLANVILLE Finis for Novus Actus?	391
YALE, D. E. C. A Year and a Day in Homicide	202



CASES ANNOTATED

AG. for U.K. v. Heinemann Pub-		Fitnesseld Lane	1.4
lishers Australia Pty. Ltd	22	Fitzgerald v. Lane	14
A.G. Securities v. Vaughan	33 19	Forsikringsaktieselskapet Vesta v.	175
AG. v. Guardian Newspapers	19	Butcher (No. 1)	175
Ltd. (No. 2)	1	Greater Nottingham Co-op. v.	12
A G v Wellington Newspapers	1	Cementation Ltd.	12
AG v. Wellington Newspapers Ltd	33	Hampson v. Department of Science	187
Ahlström Osakeyhtiö and others v.	33	Harris v. Wyre Forest District	266
E.E.C. Commission	9	Council	366 373
Amoco International Finance	9	Hetherington, Re	46
	170	International Tin Council, In re	40
Corp	19	Janaway v. Salford Area Health	17
Associated British Ports v.	17	Authority	17 370
T.G.W.U.	386	Jobson v. Johnson	180
Associated Japanese Bank (Inter-	300	Lloyds Bank plc. v. Rossett	382
national) v. Crédit du Nord S.A.	173	Litster v. Forth Dry Dock Co. Ltd.	364
	1/3	Logicrose Ltd. v. Southend United	22
Atlas Express Ltd. v. Kafco		Football Club Ltd.	22
(Importers and Distributors)	262	Maclaine Watson & Co. Ltd. v.	40
Ltd.	362	International Tin Council	46
Awards in Boundary Dispute con-	252	Maclaine Watson & Co. Ltd. v.	40
cerning the Taba Area	352	International Tin Council (No. 2)	46
Babanaft Co. S.A. v. Bassatne	199	M. and H. (Minors) (Local Auth-	01
Bank of Baroda v. Shah	184	ority: Parental Rights), In Re	36
Bank of Credit and Commerce v.	250	Marshall v. Southampton and S.W.	
Aboody	359	Hampshire Area Health Auth-	
Bank of Nova Scotia v. Hellenic	262	ority (No. 2)	6
Mutual War Risk Assn	363	Metall und Rohstoff A.G. v. Don-	
Barclays Bank plc v. Kennedy	184	aldson, Lufkin & Jenrette Inc.	404
Beauchamp v. F. W. Woolworth		and A.M.L. Holdings Ltd	191
p.l.c.	378	Midland Bank plc v. Perry and	
Breckland Group Holdings Ltd. v.		Another	184
London & Suffolk Properties		Midland Bank plc v. Shephard	184
Ltd.	26	Norway's Applications (Nos. 1 &	
Caparo plc v. Dickman & Ors	177	2), Re	194
Charge Card Services Ltd., Re	24	Powell v. London Borough of	
Comfort Hotels v. Wembley Stadi-		Brent	29
um	41	Produce Marketing Consortium	
D. & F. Estates Ltd. v. Church		Ltd., Re	375
Commissioners	12	R. v. Commissioner for Local	
D.P.P. v. Orum	168	Administration, ex p. Eastleigh	
Derby & Co. v. Weldon (No. 1)	199	B.C	3
Derby & Co. v. Weldon (Nos. 3 &		R. v. Conway	357
4)	199	R. v. Hennessy	354
Duke v. G.E.C. Reliance Ltd	6	R. v. Martin	357
El Capistrano S.A. v. A.T.O. Ltd.	388	R. v. Morgentaler	165
F. (Minors) (Wardship: Police		R. v. Panel on Take-overs and Mer-	
Investigation), In re	39	gers, ex p. Guinness	349
F., Re	380	R. v. Secretary of State for Foreign	
F. v. F. (Minors) (Custody: Foreign		and Commonwealth Affairs, ex	
Order)	189	p. Everett	163

Cases Annotated

R. v. Secretary of State for Trade		Rex Stewart Jeffries Parker	
and Industry, ex p. Lonrho plc	161	Ginsberg Ltd. v. Parker	3
R. v. Secretary of State for		Rush & Tompkins Ltd. v. Greater	
Transport, ex p. Factortame	347	London Council	4
J. H. Rayner (Mincing Lane) Ltd.		Somasundaram v. Melchior & Co.	19
v. Department of Trade and		Smith v. Eric S. Bush	36
Industry	46	Smith v. Stages	368
Republic of Haiti v. Duvalier	100	•	

BOOK REVIEWS

ALEXY, ROBERT: A Theory of Legal Argumentation: The Theory of Rational Discourse as Theory of Legal Justification (Trans. Ruth Adler and	
Neil MacCormick)	522
ALLEN, DAVID K: Misrepresentation	
BARTLETT, ROBERT: Trial by Fire and Water. The Medieval Judicial Ordeal	
Basson, Dion and Viljoen, Henning: South African Constitutional Law	
Beatson J. and Matthews, M. H.: Administrative Law: Cases and Materials	
Bevan, H. K.: Child Law	533
BIRKS, PETER (Ed.): New Perspectives in the Roman Law of Property: Essays for	
Barry Nicholas	
Brazier, Rodney: Constitutional Practice	
BYRNE, RAYMOND and BINCHY, WILLIAM: Annual Review of Irish Law 1987	325
COCKS, R. C. J.: Sir Henry Maine: A Study in Victorian Jurisprudence	
CRAWFORD, JAMES (Ed.): The Rights of Peoples	529
DUKES, M. N. GRAHAM and SWARTZ, BARBARA: Responsibility for Drug-Induced	
Injury: A Reference Book for Lawyers, the Health Professions and	
Manufacturers Dworkin, Gerald: The Theory and Practice of Autonomy	330
DWORKIN, GERALD: The Theory and Practice of Autonomy	531
DWORKIN, GERALD and TAYLOR, RICHARD: Blackstone's Guide to the	
Copyright, Designs and Patents Act, 1988	
EISENBERG, MELVIN ARON: The Nature of the Common Law	
ELSTER, JON and SLAGSTAD, RUNE: Constitutionalism and Democracy	
FARRAR, JOHN H., FUREY, NIGEL and HANNIGAN, BRENDA: Farrar's Company	
Law (2nd ed.)	329
FLEMING, JOHN G.: The American Tort Process	
FLEMING, JOHN G.: The Law of Torts (7th ed.)	
FLINT, MICHAEL, THORNE, CLIVE and WILLIAMS, ALAN: Intellectual Property—	
The New Law	54/
GOLDREIN, IAIN S. and WILKINSON, K. H. P.: Commercial Litigation: Pre-emptive	544
	152
Remedies	
HAMBURGER, LOTTE and JOSEPH: Troubled Lives: John and Sarah Austin	
HARRIS, DONALD: Remedies in Contract and Tort	
JAFFEY, A. J. E.: Introduction to the Conflict of Laws.	
JAYASURIYA, D.C.: AIDS: Public Health and Legal Dimensions JOHNSTON, DAVID: The Roman Law of Trusts	
KAIKOBAD, KAIYAN HOMI: The Shatt-al-Arab Boundary Question: A Legal	211
	150
Reappraisal KATZ, LEO: Bad Acts and Guilty Minds: Conundrums of the Criminal Law	
KAYE, PETER: Civil Jurisdiction and Enforcement of Foreign Judgments	333
Kelman, Mark: A Guide to Critical Legal Studies	143
KRATOCHWIL: FRIEDRICH V.: Rules, Norms and Decisions: On the Conditions	
of Practical and Legal Reasoning in International Relations and	
Domestic Affairs	527
LIPPMAN, MATTHEW, McConville, Sean and Yerushalmi, Mordechai: Islamic	341
Criminal I aw and Procedure	551
Criminal Law and Procedure	331
International Law	550

Book Reviews

Perrott, David L. and Pogany, Istvan (Eds.): Current Issues in International	
Business Law	156
ROBERTS, ADAM and KINGSBURY, BENEDICT (Eds.): United Nations, Divided	
World	336
ROSEN, LAWRENCE: The Anthropology of Justice: Law as Culture in Islamic	
Society	551
RUMBLE, WILFRID E.: The Thoughts of John Austin. Jurisprudence, Colonial	
Reform, and the British Constitution	340
SCHLECHTRIEM, PETER: Uniform Sales Law	157
SCHOEMAN, FERDINAND (Ed.): Responsibility, Character, and the Emotions. New	
Essays in Moral Psychology	322
SCHOFIELD, PHILIP: First Principles Preparatory to Constitutional Code. The	
Collected Works of Jeremy Bentham	553
SHARPE, GILBERT: The Law and Medicine in Canada (2nd ed.)	160
SMITH, BRIAN D.: State Responsibility and the Marine Environment: The Rules	
of Decision	525
Sмітн, K. J. M.: James Fitzjames Stephen: Portrait of a Victorian Rationalist	519
STEIN, PETER: The Character and Influence of the Roman Civil Law. Historical	
Essays	515
TABUTEAU, EMILY ZACK: Transfer of Property in Eleventh-Century Norman Law	513
Tetley, William: Marine Cargo Claims (3rd ed.)	150
TODD, PAUL: Contracts for the Carriage of Goods by Sea	150
TREITEL: G. H.: Remedies for Breach of Contract: A Comparative Account	152
TREVERTON-JONES: G. D.: Imprisonment: The Legal Status and Rights of	
Prisoners	539
VAN DEN BERGH, G. C. J. J.: The Life and Work of Gerard Noodt (1647-1725)	
Dutch Legal Scholarship between Humanism and Enlightenment	517
WEINREB, LLOYD L: Natural law and Justice	147
Wells, Gary L.: Identification Evidence. A System Handbook	338
WIEACKER, FRANZ: Römische Rechtsgeschichte I: Einleitung, Quellenkunde,	
Frühzeit und Rupublik	507
WILSON, J. F.: Carriage of Goods by Sea	335
YELDHAM, R. F., GOWERS, J. S., DOWNS, M. J., and ROWE, R. B.: Tristram and	
Coote's Probate Practice (27th ed.)	535

SUBJECT INDEX 1989

†Indicates an article

*Indicates a book review

Other references are to notes

Accountants	Conflict of Laws
Duty of care 177	†Enforcement and recognition
Administrative law	of foreign public law 417
*Beatson and Matthews 542	Enforcement of foreign public
Judicial review	law 33
limits 161	*Jaffey 536
prerogative 163	Jurisdiction 191
Take-over Panel 349	Reinsurance contract 175
Local ombudsmen 3	Tort 191
	Constitutional Law
Agency Undue influence	*Brazier 549
	*Constitutionalism and
Canada	Democracy
Abortion 165	Prerogative—passports 163
Charter of Rights 165	Contract
Charity	Consideration 362
Public benefit 373	Construction 175
Trusts for the saying of masses 373	Duress—economic 362
Children	*Economics of 544
	*Misrepresentation 334
*Law relating to	Common mistake 173
Local authorities	Reinsurance 175
Wardship hearings—evidence 39	†Third parties' right to sue 243
Civil Liberties	Undue influence 184
Abortion, participating in 17	
Disorderly behaviour 168	Copyright
Civil Procedure	*Blackstone's Guide 547
	Criminal Law
Exchange of witnesses' statements 41	Double jeopardy 388
Mareva injunctions—foreign	†Homicide—year and a day
assets	rule
Prior conviction, effect of 196	Insanity and automatism 354
†Third parties' right to sue 243	Necessity—defence of 357
Privilege—"without prejudice" 43	†Novus actus 391
Trivinege— without prejudice 43	*Prisoners—legal status and
Commercial Law	rights 539
*Credit and security—problems	*Problems—Guilty minds,
of 546	conundrums
Payment—charge card 24	†Public nuisance 55
Company Law	Criminal Procedure and Evidence
*Farrar 329	
Division of powers	
Take-overs 349	
Wrongful trading 375	*Identification evidence 338
Confidence	Criminology
Spycatcher litigation 1	*Essays in moral psychology 322

Subject Index 1989

Criminology—cont.		State responsibility and the
*Legal status of prisoners	539	marine environment 525
Comme		*United Nations 336
Cyprus	550	
*Turkish position	220	Ireland
Discrimination		*Annual Review of Irish Law 325
	247	Islamic Law
E.E.C		*Law as culture 551
Sex discrimination		Law as culture 551
Indirect racial discrimination	187	Jurisprudence
		*Austin—thoughts of 340
Economics		*Austin, John and Sarah 340
*Contract law	544	
Environment		*Autonomy—Theory and
	525	practice 531
*State responsibility	323	†Critical Legal Studies 217
Equity		*Islamic law—anthropology of
Relief—penalties and		justice 551
forfeitures	370	†Law as practical reason 436
	310	
European Communities		*Legal Argumentation 522
Competition law	6	*Maine, Sir Henry 521
Conflict with U.K. statute		*Moral psychology 322
Discrimination		*Nature of the common law 522
Effect of directives		*Practical and legal reasoning 527
Effects doctrine		Labour Law
Transfer of undertakings	382	Injunctions 28
Evidence		Strikes 386
	220	Transfer of undertakings 382
*Identification	338	
Family Law		Unlawful dismissal 17
	100	Wages in lieu of notice 31
Child abduction		Land Law
*Child law		Charges on matrimonial
*Child welfare		homes—undue
Foreign custody orders	189	
Wardship	39	influence 184, 359
		Lease or licence 19
Human Rights		Overriding interests 180
*Prisoners	539	Landlord and Tenant
*Rights of peoples	529	
		Lease or licence—sharing 19
Immigration		Legal History
Passports—prerogative	163	Homicide—year and a day
Injunctions		
	247	rule
Crown—against	347	*Dutch legal scholarship
Insolvency		(1647–1725) 517
Wrongful trading	375	†John Bryt's Reports 98
	313	*Maine, Sir Henry 521
Insurance		*Medieval ordeals 516
Insurer's duty to notify	363	*Property in eleventh-century
Intellectual Property		Norman law 513
Intellectual Property	C 400	
*The new law	54/	*Roman law 507, 510, 515
International Law		*Stephen, James Fitzjames 519
*Cyprus—the Turkish position .	550	Limitation
	330	
Default of international		†Restitution—limitation of
organisation	46	actions 472
Expropriation	170	Local Authorities
†Law of the Sea Convention,		
Part XI	85	Child welfare 36
*Practical and legal reasoning		Maritime Law
*Rights of peoples	349	*Carriage of goods by sea 335

Subject Index 1989

Wills

†Private nuisance 214 *Roman law 510 Undue influence and the matrimonial home ... 184, 359 **Public Health** *AIDS 339 Public Order Disorderly behaviour...... 168 Remedies Bribery of agent 22 Restitution †Limitation of actions...... 472 †Restitution for wrongs 302 Roman law *Civil law 515 *Property 510 *Trusts..... 511 *Weiacker 507 **Taxation** Revenue or capital loss 378 Tort Contributory negligence 14 †Duty to warn of danger 115 *Misrepresentation, negligent .. 334 Negligence—see Negligence Nuisance—see Nuisance Vicarious liability for negligence 368 Trusts Charity—public benefit 373 *Roman law 511 Undue Influence Matrimonial home 184, 359 Third party 184, 359

*Probate practice 535

XV

Medical Ethics	
Sterilisation	380
Medicine	
*Drug-induced injury	330
Abortion, participating in	
Misrepresentation	
*Allen	334
Negligence	
Accountants' duty of care	177
Contributory negligence	14
Defective buildings	12
Disclaimers-effect on	366
*Drug-induced injury	330
*Misrepresentation	
†Private nuisance	214
Vicarious liability	368
Nuisance	
†Private nuisance	214
†Public nuisance	
Patents	
*Blackstone's Guide	547
Personal	
*Austin, John	340
*Austin, Sarah	340
*Maine, Sir Henry	521
*Noodt, Gerard	517
*Stephen, James Fitzjames	519
Police	
Harassment, alarm or distress	168
Probate	
*Tristram and Coote	535
Property	
*Credit and security-problems	
of	546
*Eleventh-century Norman law	513

*Intellectual property 547